



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
4:26	2 1	PR - R 94971 ② ⑤	Nędza 4:30, Racibórz Markowice 4:35, ④ ①-⑤;	Racibórz 4:41
4:36	1 2	IC - TLK 311/42000 ROZTOCZE ① ② R ③ ④ ⑤	Gliwice 5:13 , Zabrze 5:26, Katowice 5:43 , Mysłowice 5:59, Jaworzno Szczakowa 6:09, Trzebinia 6:20, Krzeszowice 6:29, Kraków Główny 6:47 ① ② R ③ ④ ⑤, Kraków Płaszów 7:11, Bochnia 7:34 ① ② R ③ ④, Brzesko Okocim 7:43, Tarnów 8:00, Dębica 8:20, Ropczyce 8:29, Sędziszów Małopolski 8:35, Rzeszów Główny 8:52 , Łańcut 9:08, Leżajsk 9:43, Nowa Sarzyna 9:52, Rudnik nad Sanem 10:07, Nisko 10:20, Stalowa Wola Centrum 10:28, Stalowa Wola Rozwadów 10:32, Zaklików 10:51, Kraśnik 11:14, Lublin Główny 11:44	
4:42	1 2	IC - IC 4522 SKARBEK ① ② R ③ ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 4:58 , Gliwice 5:32 , Zabrze 5:45, Chorzów Batory 5:57, Katowice 6:03 , Sosnowiec Główny 6:17 , Będzin Miasto 6:23, Dąbrowa Górnicza 6:27, Zawiercie 6:45 , Myszków 7:02, Częstochowa 7:22 , Radomsko 7:47, Piotrków Trybunalski 8:14, Koluszki 8:37 , Skierniewice 8:59 , Żyrardów 9:12 , Warszawa Zachodnia 9:44 , Warszawa Młynów 9:48, Warszawa Gdańska 9:53 , Legionowo 10:13, Nowy Dwór Mazowiecki 10:22, Ciechanów 10:50 , Mława 11:06, Działdowo 11:16 , Nidzica 11:32 , Olsztynek 11:52, Olsztyn Zachodni 12:12, Olsztyn Główny 12:17	
5:12	2 1	PR - R 94973 ② ⑤	Nędza 5:16, Racibórz Markowice 5:21,	Racibórz 5:27
5:31	1 2	PR - R 46200 ② ⑤	Dziergowice 5:35, Bierawa 5:40, Kędzierzyn-Koźle Azoty 5:43, Kędzierzyn-Koźle 5:50 , Raszowa 5:56, Zdieszowice 6:00, Jasiona 6:04, Gogolin 6:08, Góraždze 6:12, Przywory Opolskie 6:16, Opole Grotowice 6:20, Opole Groszowice 6:23, Opole Główny 6:29 , Opole Zachodnie 6:43, Chróścina Opolska 6:48, Dąbrowa Niemodlińska 6:52, Przecza 6:57, Lewin Brzeski 7:01, Łosiów 7:05, Brzeg 7:12 , Lipki 7:18, Oława 7:23, Lizawice 7:29, Zębice Wrocławskie 7:33, Święta Katarzyna 7:36, Wrocław Brochów 7:40, Wrocław Główny 7:47 ④ ①-⑤;	
6:04	1 2	PR - R 46224 ② ⑤	Dziergowice 6:09, Bierawa 6:14, Kędzierzyn-Koźle Azoty 6:17, Kędzierzyn-Koźle 6:25 , Raszowa 6:36, Zdieszowice 6:40, Jasiona 6:44, Gogolin 6:48, Góraždze 6:52, Przywory Opolskie 6:56, Opole Grotowice 6:59, Opole Groszowice 7:02, Opole Główny 7:08 , Opole Zachodnie 7:25, Chróścina Opolska 7:29, Dąbrowa Niemodlińska 7:33, Przecza 7:38, Lewin Brzeski 7:42, Łosiów 7:46, Brzeg 7:53 , Lipki 7:59, Oława 8:04, Lizawice 8:09, Zębice Wrocławskie 8:13, Święta Katarzyna 8:16, Wrocław Brochów 8:20, Wrocław Główny 8:27	
6:21	2 1	PR - R 94975 ② ⑤	Nędza 6:25, Racibórz Markowice 6:29, ④ ①-⑤;	Racibórz 6:35
7:14	2 1	PR - R 94977 ② ⑤	Nędza 7:18, Racibórz Markowice 7:23,	Racibórz 7:29
7:16	1 2	PR - R 46232 ② ⑤	Dziergowice 7:20, Bierawa 7:26, Kędzierzyn-Koźle Azoty 7:28, Kędzierzyn-Koźle 7:35 , Raszowa 7:41, Zdieszowice 7:45, Jasiona 7:49, Gogolin 7:53, Góraždze 7:57, Przywory Opolskie 8:01, Opole Grotowice 8:04, Opole Groszowice 8:07, Opole Główny 8:13 , Opole Zachodnie 8:26, Chróścina Opolska 8:30, Dąbrowa Niemodlińska 8:34, Przecza 8:39, Lewin Brzeski 8:43, Łosiów 8:47, Brzeg 8:54 , Lipki 9:00, Oława 9:04, Lizawice 9:10, Zębice Wrocławskie 9:14, Święta Katarzyna 9:17, Wrocław Brochów 9:21, Wrocław Główny 9:27 ④ ①-⑤;	
9:45	2 1	PR - R 64205 64203 ② ③ ④ ⑤ ⑥	Nędza 9:49, Racibórz Markowice 9:54, ④ ①-⑦; ③ ④ ⑤ ⑥ ⑦;	Racibórz 9:59
9:52	1 2	IC - IC 48102 SZYNDZIELNIA ① ② R ③ ④ ⑤	Kędzierzyn-Koźle 10:09 , Zdieszowice 10:18, Gogolin 10:27, Opole Główny 10:45 , Brzeg 11:12 , Oława 11:22, Wrocław Główny 11:41 , Wrocław Mikołajów 11:51, Oborniki Śląskie 12:05, Żmigród 12:18, Rawicz 12:30, Leszno 12:54 , Kościan 13:10, Poznań Główny 13:37 , Oborniki Wielkopolskie Miasto 14:01, Rogoźno Wielkopolskie 14:21, Chodzież 14:39, Piła Główna 14:57 , Jastrowie 15:24, Szczecinek 15:51, Białogard 16:58 , Koszalin 17:14 , Sławno 17:38 , Słupsk 17:56 ① ② R ③ ④ ⑤ ⑥ Ustka 18:10	
10:16	2 1	IC - IC 54151 HALNY ① ② R ③ ④ ⑤	Rybnik 10:38, Żory 10:49, Czechowice-Dziedzice 11:21, ④ ①-⑦ ⑧ 13-15 XI;	Bielsko-Biała Główna 11:33
10:16	2 1	IC - IC 54151 HALNY ① ② R ③ ④ ⑤	Rybnik 10:38, Żory 10:49, Czechowice-Dziedzice 11:21, ④ 13-15 XI;	Bielsko-Biała Główna 11:41



godzina odjazdu departure time	peron tor platform track	pociąg train	godziny przyjazdów do stacji pośrednich arrivals at intermediate stops	godzina przyjazdu do stacji docelowej arrival at destination (station)
10:59	1 2	IC - TLK 213/43004 GALICJA 1 2 R	Gliwice 11:36 , Zabrze 11:51, Katowice 12:09 , Mysłowice 12:25, Jaworzno Szczakowa 12:35, Trzebinia 12:46, Krzeszowice 12:55,	Kraków Główny 13:13
11:25	1 2	PR - R 46206 2	Dziergowice 11:29, Bierawa 11:35, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:37, Kędzierzyn-Koźle 11:45 , Raszowa 11:54, Zdzeszowice 11:58, Jasiona 12:03, Gogolin 12:08, Góraždze 12:12, Przywory Opolskie 12:17, Opole Grotowice 12:20, Opole Groszowice 12:24, Opole Głównie 12:30 , Opole Zachodnie 12:43, Chróścina Opolska 12:47, Dąbrowa Niemodlińska 12:51, Przecza 12:56, Lewin Brzeski 13:00, Łosiów 13:04, Brzeg 13:11 , Lipki 13:17, Oława 13:21, Lizawice 13:27, Zębice Wrocławskie 13:31, Święta Katarzyna 13:34, Wrocław Brochów 13:38, 6 7;	Wrocław Główny 13:44
11:25	1 2	PR - R 46234 2	Dziergowice 11:29, Bierawa 11:35, Kędzierzyn-Koźle Azoty 11:37, Kędzierzyn-Koźle 11:45 , Raszowa 11:54, Zdzeszowice 11:58, Jasiona 12:03, Gogolin 12:08, Góraždze 12:12, Przywory Opolskie 12:17, Opole Grotowice 12:20, Opole Groszowice 12:24, Opole Głównie 12:30 , Opole Zachodnie 12:43, Chróścina Opolska 12:48, Dąbrowa Niemodlińska 12:53, Przecza 12:59, Lewin Brzeski 13:03, Łosiów 13:08, Brzeg 13:16 , Lipki 13:23, Oława 13:28, Lizawice 13:35, Zębice Wrocławskie 13:39, Święta Katarzyna 13:43, Wrocław Brochów 13:47, 1-5;	Wrocław Główny 13:54
14:07	1 2	PR - R 46210 46212 2	Dziergowice 14:11, Bierawa 14:17, Kędzierzyn-Koźle Azoty 14:20, Kędzierzyn-Koźle 14:27 , Raszowa 14:32, Zdzeszowice 14:37, Jasiona 14:41, Gogolin 14:45, Góraždze 14:49, Przywory Opolskie 14:53, Opole Grotowice 14:57, Opole Groszowice 15:00, Opole Głównie 15:06 , Opole Zachodnie 15:18, Chróścina Opolska 15:23, Dąbrowa Niemodlińska 15:27, Przecza 15:32, Lewin Brzeski 15:36, Łosiów 15:40, Brzeg 15:47 , Lipki 15:53, Oława 15:58, Lizawice 16:04, Zębice Wrocławskie 16:09, Święta Katarzyna 16:12, Wrocław Brochów 16:16,	Wrocław Główny 16:22
14:35	2 1	PR - R 64209 64207 2	Nędza 14:39, Racibórz Markowice 14:44,	Racibórz 14:50
15:24	2 1	PR - R 94979 2	Nędza 15:28, Racibórz Markowice 15:33, 1-5;	Racibórz 15:39
15:54	1 2	PR - R 46216 2	Dziergowice 15:58, Bierawa 16:04, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:07, Kędzierzyn-Koźle 16:14 , Raszowa 16:43, Zdzeszowice 16:48, Jasiona 16:53, Gogolin 16:57, Góraždze 17:02, Przywory Opolskie 17:06, Opole Grotowice 17:10, Opole Groszowice 17:14, Opole Głównie 17:21 , Opole Zachodnie 17:34, Chróścina Opolska 17:38, Dąbrowa Niemodlińska 17:42, Przecza 17:47, Lewin Brzeski 17:51, Łosiów 17:55, Brzeg 18:02 , Lipki 18:08, Oława 18:13, Lizawice 18:18, Zębice Wrocławskie 18:22, Święta Katarzyna 18:26, Wrocław Brochów 18:30, 1-5;	Wrocław Główny 18:36
16:17	1 2	PR - R 46214 2	Dziergowice 16:21, Bierawa 16:27, Kędzierzyn-Koźle Azoty 16:30, Kędzierzyn-Koźle 16:37 , Raszowa 16:43, Zdzeszowice 16:48, Jasiona 16:53, Gogolin 16:57, Góraždze 17:02, Przywory Opolskie 17:06, Opole Grotowice 17:10, Opole Groszowice 17:14, Opole Głównie 17:21 , Opole Zachodnie 17:34, Chróścina Opolska 17:39, Dąbrowa Niemodlińska 17:43, Przecza 17:49, Lewin Brzeski 17:53, Łosiów 17:58, Brzeg 18:05 , Lipki 18:12, Oława 18:18, Lizawice 18:32, Zębice Wrocławskie 18:37, Święta Katarzyna 18:40, Wrocław Brochów 18:44, 6 7;	Wrocław Główny 18:51
16:30	2 1	PR - R 64213 64211 2	Nędza 16:34, Racibórz Markowice 16:39, 1-7; 1-5; 6 7;	Racibórz 16:44
17:01	2 1	IC - TLK 34004/212 GALICJA 1 2 R	Racibórz 17:13, Chałupki 17:28, Bohumin 17:35, Ostrava Hlavni Nadrazi 18:12, Ostrava-Svinov 18:20, Hranice na Morave 18:47, Olomouc Hlavni Nadrazi 19:17, Zabreh na Morave 19:40, Ceska Trebova 20:03, Usti nad Orlici Mesto 20:11, Pardubice Hlavni Nadrazi 20:44, Kolin 21:07, Praha-Liben 21:38, Praha Hlavni Nadrazi 21:45, <i>W komunikacji międzynarodowej</i>	Praha-Vrsovice 21:55
17:09	1 2	PR - R 46236 2	Dziergowice 17:13, Bierawa 17:18, Kędzierzyn-Koźle Azoty 17:21, Kędzierzyn-Koźle 17:30 , Raszowa 17:42, Zdzeszowice 17:46, Jasiona 17:51, Gogolin 17:56, Góraždze 18:00, Przywory Opolskie 18:05, Opole Grotowice 18:08, Opole Groszowice 18:12, Opole Głównie 18:18 , Opole Zachodnie 18:27, Chróścina Opolska 18:32, Dąbrowa Niemodlińska 18:37, Przecza 18:42, Lewin Brzeski 18:46, Łosiów 18:51, 1-5;	Brzeg 18:59



objaśnienia skrótów / abbreviations

- IC - „PKP Intercity” Spółka Akcyjna
- TLK - Twoje Linie Kolejowe
- IC - InterCity
- PR - POLREGIO S.A.
- R - REGIO

objaśnienia znaków / symbols

- 1 - 1 klasa / First class seats / 1 клас
- 2 - 2 klasa / Second class seats / 2 клас
- R - rezerwacja miejsc / seat booking / бронювання місць
- R - rezerwacja obowiązkowa / seat reservations compulsory / обов'язкове бронювання
- sprzedaż napojów i przekąsek z wózka minibar (na wybranych odcinkach) / sale of drinks and snacks from the mini bar trolley / продаж напоїв і закусок з візка міні-бар
- X - wagon gastronomiczny / restaurant car / вагон громадського харчування
- wagon z miejscami dla osób na wózkach - z windą/rampą / car with seats for disabled passengers - with a lift/ramp / вагон з місцями для інвалідних візків - з ліфтом/пандусом
- możliwość przewozu rowerów w wagonie nieprzystosowanym do ich przewozu – liczba miejsc ograniczona / it is possible to transport bicycles on the wagon not adopted to it - limited number of places / можливість перевезення велосипедів у вагоні, що не призначений для їх перевезення — кількість місць обмежена

objaśnienia znaków / symbols

- wagon przystosowany do przewozu rowerów - liczba miejsc ograniczona / wagon adopted to the transport of bicycles – limited number of places / потяг призначений для перевезення велосипедів — кількість місць обмежена
- przewóz przesyłek konduktorskich / courier service / konduktorskich / courier service / перевезення кондукторських вантажів
- dostęp do WiFi / WiFi access / доступ do WiFi
- dostępne miejsce do przewijania dziecka / baby changing space available / доступне місце для сповивання дитини
- klimatyzacja / air conditioning / кондиціонер
- wagon z miejscem na duży bagaż / wagon with space for large luggage / вагон з місцем для великогабаритного bagażu
- zmiana usług na trasie pociągu / change services on the route / Зміна послуг
- terminy kursowania / days of operation / періодичність руху
- oprócz / except / окрім
- ① - w poniedziałki / Mondays / по понеділках
- ⑤ - w piątki / Fridays / по п'ятницях
- ⑥ - w soboty / Saturdays / по суботах
- ⑦ - w niedziele / Sundays / по неділях



www.intercity.pl



www.polregio.pl

Sprzedaż biletów krajowych w każdym pociągu, na zasadach określonych przez danego przewoźnika. / Tickets for domestic routes can be purchased on each train, consistent with the terms specified by the carrier.

Za dane handlowe pociągów odpowiada przewoźnik. / Carriers are responsible for commercial data of trains.

Numery telefonicznej informacji poszczególnych przewoźników: / Infoline numbers to individual carriers:

IC - +48 22 391 97 57 Koszt połączenia wg taryfy operatora. / +48 22 391 97 57 costs depending on provider.

PR - 22 474 00 44 (24h) koszt według taryfy operatora, realizator usługi: NETIA S.A. / 22 474 00 44 (24h) connection cost according to operator rates, service provider: NETIA S.A.